

特 253

382

能狂言兒童劇第四篇

つんぼと盲

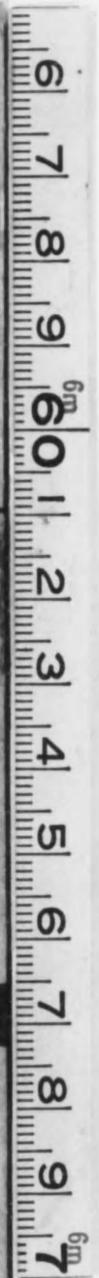
一幕三場



佐々木縁亭作

35

917



始



特253  
382

清水三重三畫伯挿畫並ニ装幀

はしがき

狂言の起原は詳ではありませんが喜劇の一形式として室町時代に能の間劇として行はれ後歌舞伎狂言の稱が起つてからこれと區別する爲に「能狂言」と云はれるに至りました。

概ね世間日常の可笑的な事件を脚色したもので諧謔を旨とし諷刺的で平民的であつた爲に、大いに大衆に歡迎せられその發達もいちじるしいものでした。しかし凡てが榮枯盛衰の道を辿らねばならぬ様に「能狂言」もその後ある一部に公開せらるゝのみで今日に及びました。然るに近時歐米の文化陶酔より歐米物質精神の弊を脱し、國體再認識、國粹發揚の氣運隆興し、此「能狂言」も次第に普及し且つ狂言特有の明朗性が現代人の心弦に融合し歡迎せらるゝに至りました。

私は私の最も愛する兒童にこの明朗な「狂言」をお贈りすべく筆を執りましたが、何分にも古風なこの「狂言」には云ひ現はせない典雅な味が難解な古語と交叉し兒童には稍もすれば折角の興味を削ぐ懼が多くありますので、なるべく「狂言」の味を損はないやう學校劇に適するやう明朗且つ教育的に





改作しました。幸ひに父兄、先生方の適當なる御盡力により私は私の最も愛する兒童がこの日本精神の汪溢して居る「能狂言」の演出される日を樂しみに致します。

終りに、私のこの企に對して御賛同下された盛林堂主林甲子太郎氏に厚く感謝の意を表する次第であります。

昭和十年十一月 明治節の日に

著 者 識

能狂言兒童劇 第四編

つんぼと盲

一幕三場

佐々木 綠亭作

舞臺

時 春麗かなある日

所 第一場 主人邸門前  
 第二場 座頭菊市の家  
 第三場 主人邸座敷

主人邸門前は大家の門を、菊市の家は破れ障子、讀などを背景に描く。主人邸の座敷は右寄に金屏風に圖案の老松を描き、左寄に衝立を立て、玄關風に見せる。

登場人物

主人 豪家の旦那さま

つんぼ 豊の太郎

盲 座頭菊市

其他唱歌隊多数

◇開 幕◇

第一場 主人邸の門前

(主人 髷をつけて袴にくくり袴にて豪家の旦那さまらしく扮装して登場。)

正面を向く。註……主人をはじめ登場人物は極めて麗らかな氣持でなどらかな音調で演ずる。)

主人 (堂々として登場、正前を向いて) エヘン、罷り出でたる者はこの邊

りに住居を致す物持ちでござる。某、二三日、他所へ用事に参らうと存ずるが身共の使つてゐる太郎は豊で御座るゆえ、あれ一人を置いては誠に邸の留守が心許なう御座る。仍つて、誰か頼む人はないかしら、(首をかしげやう考へる、そして思ひ付いたやうにうむ、さうぢやく、あの座頭の「菊市」と申す出入の者がござる故之を呼びに参り、相留守を頼うと存ずる、どれく急いで参らう。(舞臺をぐるく二三回廻り歩く) 幸ひあの菊市、家に居ればようござるが、定めし在宅かどうか、やア何とか申す内にはや、菊市の家の前で御座る。

(此時素早く背景を第二場にかへる)

第二場 座頭菊市の家

主 人 (トントンと手で戸を叩く真似をして) これく、菊市家に居らるゝか。

(座頭菊市左端へ登場、坊主頭に着物丈けにて袴は不用の事)

菊 市 ヤア表に誰か案内がある、どなたで御座る。

主 人 (にこくとして) いや身共ぢやく。

菊 市 (にこくとして主人近く寄つて) やアこれはく、ようこそ御出でなされ

ました、どうぞ奥の方へ。

主 人 いや構ふて下さるな、今日はそなたに頼みが御座つて参つたの

ぢやく。

菊 市 旦那さま態々御出のそのお頼みとは?

主 人 されば、其の事ぢやくが、某二三日他所へ用事に参る、それにつ

いて身共の使ふて居る太郎は、そなたも御存じの通りのつんぼ

ぢやく、それによつて一人て留守をさせる事は誠に心許ない。

菊 市 (うなづいてなるほど。

主 人 ぢやくに依つて、そなたを相留守に頼み度いと思ふて参つたのぢ

やく、来てくれまいか。

菊 市 それはく、態々恐入つて御座います。幸ひ私も今日は暇の事故、

参りませう程に。

主 人 (喜んで) 左様かそれは忝けない、是非共頼む。

菊 市 かしこまりました。

主 人 それでは、いざ、参らうく。

菊 市 甚だ恐れ入りまするが、私は盲の事故手を引いて下され。

主 人 よしく心得た。

(菊市、主人に手を引かれ、主人の邸へと急ぐ)

(舞臺をぐるくと二三度歩き乍ら)

主 人 菊市そなた、此頃暫く身共の邸へ見へなかつたが、何とか致したか。

菊 市 はい、私も方々へ廻る勤が忙しふ御座りますので、遂御無沙汰を致しました。

主 人 兎角、急しいのは結構ぢや。

(二人は道々話し乍ら歩きます)

主 人 道も急いだ程に、はやもう宅ぢや。

(二人は主人邸の前に來つた態)

(此時素早く第三場の背景と取換へる)

第三場 主人邸座敷

主 人 さア菊市、まづ上れ。

菊 市 有難ふ御座ります。

(菊市、玄關に上つて座る)

主 人 これく、聾々々、太郎々々。

(太郎歸をつけくより袴丈にて耳に手をあて呆け顔にて登場)

太 郎 何ぢやく、儂を呼ばるゝか、何の用で御座ります。

主 人 身共は、二三日他所へ用事に參る故、よく留守を致せ。

太 郎 (よく聞へすはア何で御座りますか、二三日の内雨が降るので御座りまするか、雨が降ると天氣が悪ふ御座ります。

主 人 (苦笑して手をふつていやくさうぢやない、誰が雨が降ると申した、こらいふわけぢやよつく聞け、いゝか(言葉に力を入れて、分るやうに身共が二三日他所へゆく、分つたか?)

太 郎 (うなづいてわかりましたく)。

主 人 それで留守中、よく注意をなさいと、いふたのぢや。

太 郎 わかりましたく、「旦那様が二三日他所へ御出なさるからよく留守をせい」といふ事で御座りますか。

主 人 さうぢやく、それに又、今菊市も来たのぢやから、二人てよく相談をして、よう留守を致せ。

太 郎 (分り難にもし旦那さま、菊の花の事なら心配召されるな、儂が大事にく、に育てませう程に。

主 人 (苦笑して又手をふり大聲で) いやくさうではない、あの座頭の菊市も来てゐるからよく二人て云ひ合つて留守番を致せ、といふ事ぢや。

太 郎 (分つたらしく何んと、あの座頭の菊市も来て居りまするか。  
主 人 さうぢやく。

太 郎 それでは如何にも二人て要心をして、留守をいたしまする。

主 人 (玄關の方に向つて) 菊市、菊市。

菊 市 ハハツ(答へて玄關より廣間に現はる)

主 人 然らば菊市、もはや身共出立するほどに、此のつんぼとよく云ひ合つてよう留守をたのむ。

菊 市 かしこまりました。御大事に行つていらつしやいませ。

主 人 では、頼むぞ(大聲にて) 太郎よう留守を致せ。

太 郎 かしこまりました。

主 人 (退場)

——少し間——

太 郎 (獨言し乍ら扱てもく、旦那さまは、あの目の見えぬ菊市を頼むて留守を致させるとは、何とした事か。

(然し聲の事故獨言いつても聲は大きかつた)

菊市 (之を聞きつけて) ヤア、つんぼ奴、私の事を何かいふて居る、(大聲で) やいゝつんぼく、太郎冠者々々。

太郎 (やゝ驚いて) そなた聞へたかア……よく来てくれた。

菊市 (笑つて) 其後は久しく逢はぬが御無事で御座つたか。

太郎 (聞へぬのか、とぼけ顔にて) 其後はずつとよいお天氣で結構ぢやよ。

菊市 (尙笑つて) つんぼには呆れた、(大聲で) いやゝさうてはないよ、

其後は御無沙汰をした、といふ事ぢや。

太郎 (笑つて) 左様か、久し振りぢや、今日は留守番御苦勞様で、

菊市 その事ぢや、旦那様の御頼みゆえ、留守に参つた程に、よう、

二人で、相談をして留守をせうぞ。

太郎 さうぢやゝよく二人で相談をして留守を致そうぞ。

菊市 だが、若し盗人が這入つたら、そなた、目が見へても耳が聞えず、私は耳が聞えても目は見えず、さて、何としたものであらう。

太郎 何んぢやい？ そなた目が見えるといはるゝか。

菊市 (呆れたやうに) いやゝさうぢやない、もし盗人が這入つたら、私は

耳が聞えても目が見えず、困つたといふ事ぢや。

太郎 (分つたやうに) うむ、さうか、さうだゝ、誠に、そなたの申す通り

ぢや、何んとせうかな。(腕組んで考へる)

菊市 何んとせうかな。(腕組んで考へる)

——問——

菊市 (はたとひさを打つて) うむ、いゝ事が、考へ付いてござる、妙案が浮んだぞよ。

太 郎 その妙案とは？

菊 市 私、よつく考へたるに、もし盗人が這入つたらば。

太 郎 這入つたらば？

菊 市 私が耳で聞きつけて、すぐそなたの膝を突つかうほどに、それ

を合圖に、盗人を追拂ふ事ぢや。

太 郎 何にく、若し盗人が這入つたらば、そなた耳で聞きつけて、

その合圖に儂の膝を突つかうといふのか。

菊 市 さうぢや、妙案ぢやらう。

太 郎 一段とよい考ぢや、そなたにしては、この考へが少しよすぎる、

あハ、若し盗人が這入つたら、早速膝をつ、け、儂の腕前  
を見せてやる。

菊 市 心得たく、さてもつんぼにものを云ふには、くたびれる事ぢ

や。

太 郎 盲といふものは、仲々智慧の出るものぢや。

菊 市 (や、ちつとしてゐたが獨言してやあ、少し淋しくなつたゆえ、少しつ  
んぼを悪戯つて遊ばうか、さうだ、さうしよう、(太郎のそば  
にゆき膝をつ、き小聲にてこれ、) 太郎、盗人々々。

太 郎 (びつくりして) よつし、心得た、やれ盗人が這入つたのか、おれ  
様の腕前を見ろ、(そこらを棒を持って威張り廻る) やるまいぞ。

(身振り面白く舞臺を駆け廻る)

菊 市 (手を叩いて笑つて) さても、お可笑いことかな、やい太郎、今の  
は、慰ぢや、戯れぢやつたよ、あアハ、ハ、ハ。

太 郎 (不思議顔にて) やい、菊市、盗人は居らぬが、どうしたのぢや。

菊 市 (大聲にて笑ひ乍ら) 今のは戯れぢやつたよ。

太郎 (やゝ怒り顔にて) やい按摩奴、よくも儂を悪戯つたな、憎い事ぢや

よつし、それなら今度は、儂が返報をしてやるぞ。(と思案して)

やい、菊市、儂は此頃、唱歌と舞踊を習つてゐるが、そなた目

が見えるなら、歌ふて舞ふて見せたいのぢや。

菊市 うむ、それは面白からう、目は見えなくても、その唱歌を聞いて

樂まう、歌ふて、舞ふて、見せてください。

太郎 よつし、心得た、それなら舞ふぞ、歌ふぞ、ところで、歌や舞

の果てた處で、そなたに賛めて貰はねばならぬ。

菊市 なるほど、ほめるほど上手か？

太郎 上手處か、日本一ぢや、そこで終つた處で、そなたの顔を撫て

るゆえ、その時、賛めて下され。

菊市 いかにも、賛めてやりませう、舞へく、歌へく。

太郎 心得たく、然らば舞ふぞ、歌ふぞ、「羽衣」といふ有名なもの  
ぢや。

(太郎、獨唱、舞踊)

(注意) こゝで唱歌隊多勢舞臺横手に整列して唄ふもよろし、又太郎は踊る

真似をして座つて手で板の間を叩くも面白い)

◎ 羽衣

(1) 富士の高嶺を

三保の浦

松原遠く

海風きて

吹くも静けき

時津風

かもめすい〜

飛交ひて

かすみ柵曳く

春けしき

(2)

妙なる薫りを

慕ひつつ

漁師伯龍

濱傳ひ

行けば縁の

松ヶ枝に

いとも美し

羅も

誰が忘れしか

有難や

(3)

伯龍喜び

之を見て

我家の實に

致さんと

持ちて歸らん

その時に

天女現れ

これ申す

その羽衣は

私の

(4) いと大事なる

ものゆえに

どうぞ御返し

下されと

頼むも聞かず

伯龍は

尙も行かんと

するを見て

天女悲しく

いへるやう

菊市 (感心して) うむ、仲々うまいやうだ、それからその時、天女は如

何致したか。

太郎 さアこの次が益々面白く、又天女の嘆く場面で御座る、先づ落

付いて聞きなされ。

菊市 よし心得た、次を頼みますぞ。

太郎 (又次の唄に移る)

(5) その羽衣の

なき時は

飛行の術も

失はれ

天へ歸れぬ

このわたし

どうぞあはれと

思し召し

御返しなされて

下されや

(6) 伯龍あはれと

思ひつゝ

さらば返さん

その代り

天人舞を

このわしに

見せ給はれと

云ひければ

天女はほほえみ

うなづきて

(7) 静かに 羽衣

受取りつ

いと嬉しげに

身につけて

吹く春風に

なびかせつ

あたかも蝶の

飛ぶ如く

いと美しく

舞ひにけり

(8) 伯龍夢と

見惚れつつ

仰げば天女は

羽衣を

ひらりくくと

ひるがへし

天へ天へと

昇りゆき

霞の中へと

消えにけり

(9) 我にかへりし

伯龍は

ただ呆然と

眺むれば

松吹く風や

波の音

かもめ飛び交ふ

海原の

空にほんのり

富士の山

太郎 (舞踊終つて) 之で終ぢや、どうだ菊市、上手で御座らう、(そして菊市の顔を足にて二三度撫でる。眞似丈けにてよろし)

菊市 (足で顔を撫でられたも知らず盛んに拍手喝采をする) さてもく仲々上手ぢや。

太郎 (大笑して) あはゝゝ、之はお可笑い事ぢや、目の見えぬ者はあはれなものぢやなア、わしが足でそなたの顔を撫たも知らないで嬉しがる、扱てく面白い事かな、笑止々々。(手を叩いて笑ふ)

菊市 これは、やられたわい、どうも矢鱈に笑ふと思ふたら、私の顔を足で撫てたのか、さてもく憎い事ぢや、よつし、その返しに、何か致してやるぞ、(ちよいと思案して) やい彈々、(大聲にて) 太郎々々。

太郎 (聞へたが) 何ぢやく。

菊市 私、此頃とても愉快な唱歌を稽古したのぢやが、唄ふて聞かそ  
うか、アハ、ゝ、そなた耳が聞へたら、唄つて聞かせたいもの  
ぢや。

太郎 何んとそなた、面白い唱歌を習ふた、よかろく、歌へく。

菊市 よしく、それでは歌はう、そこで歌の終つた處で、私が手を  
さし上げるゆえ、その時賛めて呉れい。

太郎 よしく、上手なら、ほめてやるぞ。

菊市 上手もく、日本一の上手ぢや。

太郎 自慢は止して歌ひなされ。

菊市 心得たくく始めるぞ。

太郎 (心に耳傾けて聞く)

(菊市、左の童謡を唄ふ)

◎ つんぼの太郎

(1) つんつん つんぼの

太郎冠者

片輪のくせに

その心

曲つた臆病

意久地なし

ほんに呆れた

太郎冠者

顔を見るさへ

おかしいぞ

太郎 (耳に手をあて何んく、何んぢや、(幾度も首を左右にまげて) 儂の悪口

でないかやい。

菊市 (首をふつていやくさうぢやないぞ、この次が面白いのぢや、私  
が手をあげるまでは、だまつて聞きなされ。

太郎 よしく、早くあとを唄へ。

(2) つんつんつんぼの

太郎冠者

つんぼのくせに

早耳で

ある事ない事

聞きたがる

ほんに呆れた

太郎冠者

あはははあははで

おかしいぞ

菊市 (童謡、終て手をさし上げて) 終りぢやく、替めなされく。

太郎 (己の事に悪口をいはれたも知らないで少しは、うまいく。(笑つてほめて拍手する))

菊市 (大笑して) アハ、、、つんぼといふ者は情ないものぢや、自分の悪口をいはれても、喜んで居るぞ、これはお可笑いぞく、アハ、、、。

太郎 やい、盲奴、よく笑ふて居るが、僕の事を悪口いふたと見へる、憎い奴ぢや、よし、又、僕も仕返しの方法がある。(心に答へて)

菊市 (尙も笑つてゐる)

太郎 やい、菊市、今のそなたの童謡は面白かつた、それで僕も今一度、舞ふて見せるぞ。

菊市 あは、仲々自慢ぢやな、よし、舞へ、唄へ。

太 郎 それでは、終つた相圖は、先程の通ぢやぞ、又顔撫てるから。  
菊 市 よしく、心得た。(聞く振りをする)  
太 郎 それでは始めるぞ。

(太郎は先の「羽衣」の歌を又唄ふ)

(太郎矢張り合唱隊に合はして唄ひ、又踊る真似をする)

(1) 富士の高嶺を

三保の浦

松原遠く

海屈ぎて

吹くも静けて

時津風

かもめすいすい

飛び交ひて

かすみ柵曳く

春けしき

菊 市 なんと先程の羽衣か。  
太 郎 さうぢやく、幾度、歌つても、踊つても、面白からう。

(2) 妙なる薫り

慕ひつつ

漁師伯龍

濱傳ひ

行けば縁の

松ヶ枝に

いとも美し

羅も

誰が忘れしか

有難や

太郎 (笑ひ乍ら、菊市のそばに走り寄り、足をあげて、又顔を撫でんとして)

終りぢやなく、どうだうまいものだらうのう。

菊市 (拍手して) うまいく、(といひ乍ら、太郎が又顔を撫でんとしてあげた足を取り引き廻して) やいく、太郎冠者、又足で、私の顔を撫でたな、やい。

太郎 (驚き) これは、何とするぞく。

菊市 そなたのやうな奴は、こうして置いたがよいぞ、アハ、。

太郎 やいく、菊市、やい座頭の分として憎い奴ぢや。(と云ひ乍ら、

座頭の足を取り引き廻す)

菊市 (驚き) これは、何とする、目の見えぬ者の足を取つて、何とするぞ。

太郎 知れた事ぢや、そなたのやうな奴はこうするのぢや。

菊市 (負けずに) やいく、そなたのやうな者は、こうして、やるのぢや。

太郎 こらしめぢやなく、やるまいぞく。

菊市 逃すまいぞく。

(二人はこうして足を取り合ひ乍ら、朗らか聲をつゞける事暫し)

(やがて次の間より。——)  
(エヘン／＼といふやうな人の聲聞ゆ。——)  
(二人はこの聲に打驚き、あはて、争を止め、そこに座つて、かしこるらうとするのだつたが、盲は目が見へぬ事とて、聲と尻を合せて、二人はそこに轉がり、再びあはてふため、おかしき身振り、數回くりかへして朗らかな動作の裡に)

——静かに閉幕——

つんぼと盲 (終)



能狂言兒童劇・種目

- 一、鶴なめ地蔵 (四五年程度)
- 二、鼠の嫁入り (三四年程度)
- 三、箱根の關所 (五六年程度)
- 四、つんぼと盲 (五六年程度)
- 五、旅は道連れ (三四年程度)
- 六、化け案山子 (三四年程度)
- 七、四人轉 (五六年程度)
- 八、狐の嫁 (四五年程度)
- 九、野原の醫者 (四五年程度)
- 一〇、恩返し (三四年程度)
- 一一、國境争ひ (五六年程度)
- 一二、三人旅 (四五年程度)

定價各金五拾錢  
送料各金十四錢

羽衣の歌

佐々木綠亭 作詞  
長谷基孝 作曲

1 フレノ ターカネヲ ミホー ノウタツ  
2 たえなる かーはーりを ししたー ひつつつ  
3 ハク ヲヨココビ コレー ヲミチ  
4 いとー たーいじなる ものー ゆえに

マツバ ラトホーク ウミナギ ナ  
りーしはく りゆー はまづ たひ  
ワガヤノ タカラニ イターサン ト  
どうーぞ おかへし くだーさ れと

フクモ シズーケキ トキ ツカーセ  
ゆけは みどーりの まつ がえーに  
モチチカヘーランソ ノ トキーニ  
たのひも きーかす はく りゆーは

カモノ スーイースイ トビカヒラチ  
いともの うつーくしれ うすーごもん  
チンニョ アーラハレ コレーモウ  
なほも ゆーかーんと するーをみて

カスレノ ミカ タナレビシカ  
たつてん にーか わすれしモハ  
ルーケシタキヤ  
ありーか タシヤ  
ハルーケシタキヤ  
ありーか タシヤ

昭和六年十月二十日  
行日十月二十日



能狂言兒童劇 定價金五拾錢

發行所 盛林堂書店

東京市日本橋區本町四丁目十一番地

印刷所 三立會印刷所

東京市小石川區野町百〇八番地

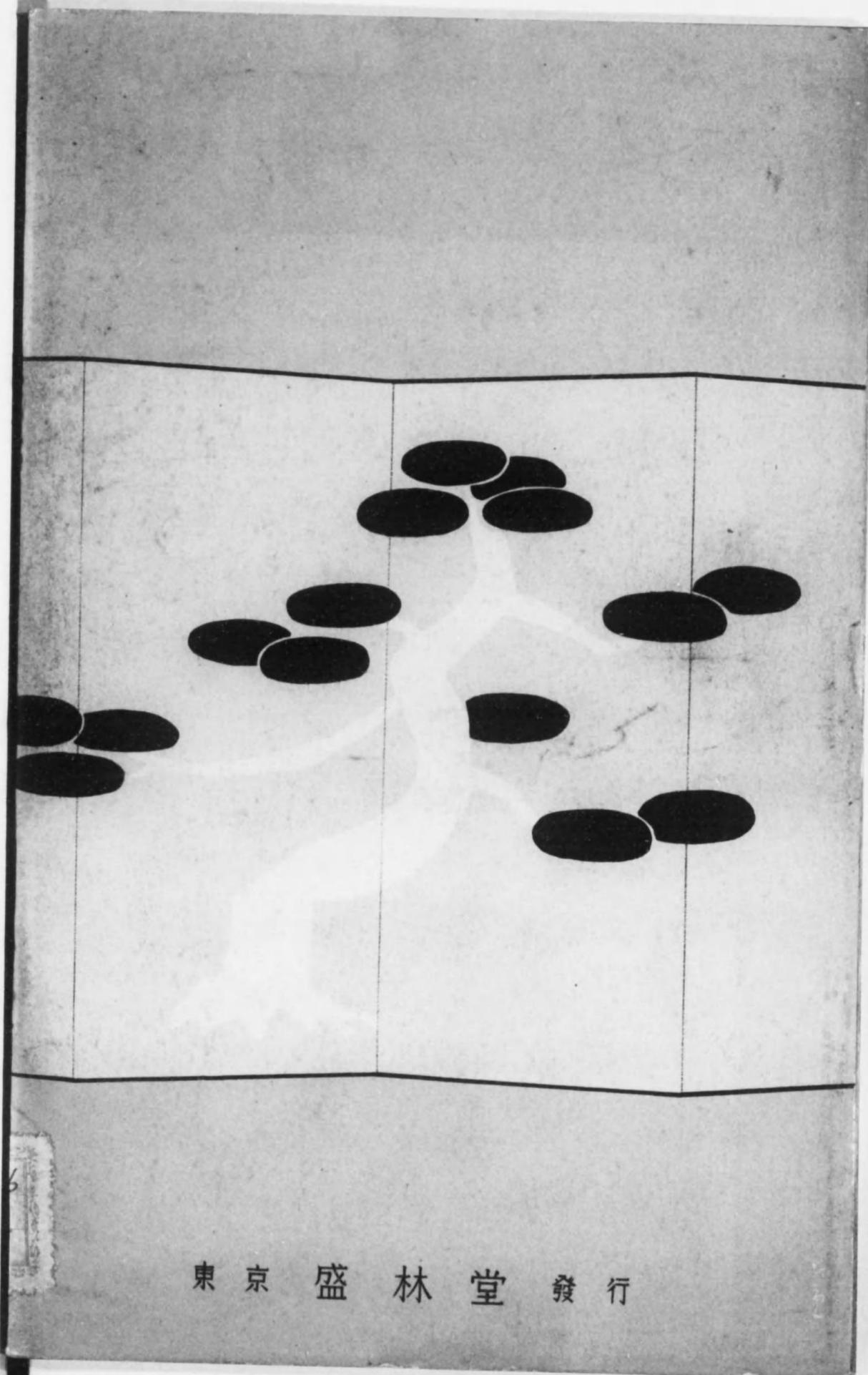
東京市日本橋區本町四丁目十一番地

東京市小石川區野町百〇八番地

東京市日本橋區本町四丁目十一番地

電話東京一八四六番  
電話日本橋〇二四一番

終



東京盛林堂發行